```
Beaudoin, M. Léonel - Suite
  Produits agricoles, offices de commercialisation, Loi, 7970-3
  Québec, ministres du cabinet voyageant à l'étranger, surveillance de fonctionnaires fédé-
      raux, 1738
  Radio-Canada, congrès de partis politiques, reportages, q., 4652
  Régions désignées, aide à l'industrie, Domtar, East Angus, 4083
  Relations fédérales-provinciales, programme à frais partagés, circonscription de Richmond,
     dd., 8420
  Relations fédérales-provinciales, programme à frais partagés, contribution fédérale, dd.,
      8864
  Sainte-Scholastique, aéroport, q., 8623
  Société de développement de l'industrie cinématographique, q., 4652
  Tarifs-marchandises, 4309
  Textile, industrie, 7592
  Travaux publics, Richmond, circonscription, dd., 8750
Vols et crimes de violence, Richmond, circonscription, q., 7105
Yukon, territoire, routes, dépenses, q., 5879
Béchard, M. Albert (Bonaventure; secrétaire parlementaire du ministre de la Justice)
  Chambre des communes, visiteurs, Delaney, Mme Mary, de New Carlisle, 6733
  Chambre des communes, visiteurs, délégation de la ville de Cornwall, 2002
  Nomination à titre de président suppléant des comités pléniers, 5
    Démission, 8705
Beer, M. Bruce S. (Peel-Dufferin-Simcoe)
  Agriculture, comité, rapports, 3669, 3831, 6621, 6951, 7421, 8801
Bell, M. Thomas M. (Saint-Jean-Lancaster)
  Aéroport, Nouveau-Brunswick, 6468
  Air Canada, 842, 845, 7389
  Ambassades, missions et consulats du Canada, réduction, fermeture, etc., 404
  Antilles, entente sur le sucre, 7516
  Arctique, archipel, passage du Nord-Ouest, deuxième voyage du Manhattan, 3574
  Arctique, archipel, pollution des eaux, 2969
  Assurance-frais médicaux, N.-B., 5049
  Auditeur général, fonctions et pouvoirs, mesure législative, 5828
  Banques, dépôts des Canadiens aux frontières américaines par crainte du Livre blanc,
  Camionnage, industrie, 823, 844
  Canadien National, financement et garantie, Loi, 842-6, 1841
Capitale nationale, Commission, président, 7484, 7774
  Chambre des communes, personnel, congés annuels et surtemps accumulés, 1639
  Chemins de fer, services-voyageurs, 843-4
  Communications, ministère, employés supérieurs, remaniement, 8564
  Conférences maritimes, exemption de la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, Loi,
     3998-4000, 8787-8
  Conseil des ports nationaux, président, démission et remplacement, 6169
 Contrôleurs de la circulation aérienne, menace de grève, 1963
Corporations, mesure législative, documentation distribuée aux députés libéraux, 1591-2
  Cour suprême, procédures d'appel, Loi (modification), 6474
  Crédit aux consommateurs, 6252
  Défense, équipement, destroyers d'escorte de la classe Saint-Laurent, 8804
  Défense, équipement, HMCS Bonaventure, m. de subsides, 7846-9
  Députés, absence en vertu de l'art. 5 du Règlement, 5189
 Douanes, employés à Windsor, conditions de travail, etc., 7015
Electric Reduction Company, T.-N., établissement, m. (M. Carter) documents, 1873
 Enfants des morts de la guerre, aide à l'éducation, Loi (modification), 613
 Etats-Unis, dégrèvement fiscal aux compagnies pour leurs exportations, 6795
 Faillites, région atlantique et Nouveau-Brunswick, q., 1256
 Fête du Canada, Loi (C-29), 3703
 Fonction publique, salaires, augmentation, chèques rétroactifs, 645, 1902
 Forces canadiennes, réserve à Saint-Jean, 4022, 4061-2
Garde-côtière, entraînement dans la lutte contre la pollution, 2969, 3304-5
 Hôpital pour anciens combattants, Lancaster, N.-B., transfert à Saint-Jean, 684, m.
     document, 1809, 6456
 Impôts, revision, Livre blanc, 3029, 4174, 4669, 4995, 6044, 6415
 Information Canada, 8433, 8566
 Juges, Nouveau-Brunswick, nomination, 6474, 8342
 Ministres, présence à la Chambre durant la période des questions orales, 8046-7
 Montréal, transport postal, compagnie Lapalme, etc., 6675, 6735
```

Navires, construction, 20, 1092, 5218, 5280, 8339

Outaouais, rivière, nouveau pont entre Ottawa et Hull, 5993, 8648